



Shell Upstream Albania B.V.
(Formerly known as
Shell Exploration and Production (LVI) B.V.)

The Hague

Annual Report 2013

**Carel van Bylandtlaan 30
2596 HR
The Hague
Netherlands**

Table of Content

Report to the Shareholder of Shell Upstream Albania B.V.	3
Board of Directors	4
Directors' Report	5
Balance sheet as at 31 December 2013	7
Profit and loss account for the year ended 31 December 2013	8
Notes to the balance sheet and profit and loss account for the year 2013	9
Other Information	16



Shell Upstream Albania B.V.

Report to the Shareholder of Shell Upstream Albania B.V.

We herewith submit the Annual Report for the year 2013, consisting of:

- 1 Directors' Report
- 2 Annual Accounts, consisting of:
 - a) Balance sheet as at 31 December 2013;
 - b) Profit and loss account for the year ended 31 December 2013;
 - c) Notes to the balance sheet and profit and loss account for the year 2013.
- 3 Other information.

We have the honour to submit the following proposals:

- a) that the balance sheet as at 31 December 2013, the profit and loss account for the year 2013 and the notes to the balance sheet and profit and loss account be finalised in accordance with the enclosed Annual Accounts;
- b) that the shareholders approve the following proposal :
 - to deduct the loss amounting to USD 42,909,917 from the other reserves;
- c) that the Board of Directors be discharged of responsibility in respect of its management during the year 2013.

On behalf of
the Board of Directors



Shell Upstream Albania B.V.

Board of Directors

M. Brun

P. G. W. Gerssen

E. M. Verdonk

M. C. Verwoerd (Appointed on 18 February 2013)

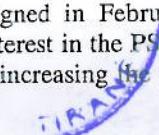
C. T. Wiersma (Appointed on 18 February 2013)

Directors' Report

Review of activities

Shell Upstream Albania B.V. (also referred to as the "Company") is one of the entities within the "Shell Group". In this context the term "Companies of the Shell Group" ("Group companies") means companies in which Royal Dutch Shell plc, either directly or indirectly, has control either through a majority of the voting rights or the right to exercise a controlling influence or to obtain the majority of the benefits and be exposed to the majority of the risks. Companies in which Group companies have significant influence but not control are classified as "Associated companies". Royal Dutch Shell plc, a company incorporated in England and Wales, is known as the "Parent Company" of the Shell Group.

The Company was incorporated on 13 October 2011 and has changed its name on 13 February 2012. The Company changed its name from Shell Exploration and Production (LVI) B.V. to Shell Upstream Albania B.V. The Company has registered a branch office in the Republic of Albania on 7 June 2012.

The principal activity of the branch is explorative drilling for hydrocarbons in Albania. In February 2012, the Company entered into a 50% interest in a farm-out agreement and joint operating agreement for the Blocks 2 & 3 Production Sharing Contract (PSC) onshore Albania, operated by Petromanas Albania GmbH. On 20 June 2013, the Company and Petromanas Albania GmbH signed an addendum to the farm-out agreement for Blocks 2 - 3 production sharing contract (PSC) in Albania, initially signed in February 2012. The addendum provides the Company with an additional 25% interest in the PSC containing the Shpirag oil discovery and Molishti and Golemaj prospects, increasing the Company's total non-operated interest to 75%. 

In June 2012, the operator commenced drilling the well Shpirag-2, the drilling operations were finalized in 2013. The testing operations commenced in mid-October 2013 and on the 4th of November 2013 the operator announced positive test results. The Molisht-1 well was spud by the operator on August 20, 2013 and conductor and surface casing was set. The well is drilling ahead and is expected to be finalized in 2014. The Company expects to drill the well to a total depth of approximately 5,500 meters.

The operator's contractors have now completed all data acquisition for the 456 km 2D seismic program. Seismic processing and interpretation is underway and expected to continue throughout 2014. The data from the program will be used to identify additional drilling targets on Blocks 2-3.

The loss for the year after taxation amounted to USD 42,909,917 compared to USD 14,206,307 in 2012. This result is mainly due to the enhanced exploration activities in 2013.

During the financial year, capital expenditure on exploration and appraisal activities amounted to USD 63,080,768 (2012: 50,599,589).

Shell Upstream Albania B.V.

The activities of the Company are and will be financed mainly by funds provided by the shareholder.

The Company employed one staff in 2013. The number of employees will increase in 2014.

The Company's operations and earnings are subject to risks such as (although not limited to)

Fluctuating prices for oil, natural gas and oil products:

Oil, natural gas and oil products prices rise and fall for various reasons involving supply and demand. These include natural disasters, weather, political instability or conflicts, economic conditions or actions by major oil-exporting countries. Price fluctuations can test business assumptions, and can affect the Company's investment decisions, operational performance and financial position.

Politically sensitive or unstable countries:

Developments in politics, laws and regulations can affect the Company's operations and earnings. These include forced divestments of assets, limits on production, imports and exports, international conflicts, including wars that threaten the safe operation of Company facilities, price controls, expropriation of property, cancellation of contract rights, and environmental regulations. It is difficult to predict timing or severity of these occurrences or their effect upon the Company and when such risks materialize they could affect employees, reputation, operational performance and the financial position of the Company.

Economic and financial market conditions:

The Company is subject to differing economic and financial market conditions in countries where it has operations or investments. Political or economic instability pose a risk to such markets. If such risks materialize it could affect the operational performance and financial position of the Company operating or with investments in that country or region concerned.

Within the Shell Group a single overall control framework is in place, which is designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and only provides reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss. The Shell Control Framework applies to the Company and all wholly owned Shell companies and to those ventures and other companies where Royal Dutch Shell plc, directly or indirectly, has a controlling interest.

On behalf of
the Board of Directors

Shell Upstream Albania B.V.

Balance sheet as at 31 December 2013

(before proposed appropriation of result)

	<i>Note</i>	2013 USD	2012 USD
Fixed assets			
Tangible fixed assets	4	113,680,357	50,599,589
Current assets			
Inventories	5	6,683,179	-
Receivables	6	9,290,348	2,497,120
Cash at banks and in hand	7	<u>18,843</u>	<u>3,498</u>
		<u>15,992,370</u>	<u>2,500,618</u>
Current liabilities	8	11,018,931	12,536,494
Current assets less current liabilities		<u>4,973,439</u>	<u>(10,035,876)</u>
Assets less current liabilities		<u>118,653,796</u>	<u>40,563,713</u>
Long term debt	8	175,700,000	54,700,000
Shareholder's equity	9		
Issued capital		68,851	65,980
Other reserves		(14,205,138)	4,040
Unappropriated (loss)/profit		<u>(42,909,917)</u>	<u>(14,206,307)</u>
		<u>(57,046,204)</u>	<u>(14,136,287)</u>
Equity and long term debt		<u>118,653,796</u>	<u>40,563,713</u>

Shell Upstream Albania B.V.

Profit and loss account for the year ended 31 December 2013

		2013	2012
	<i>Note</i>	USD	USD
Exploration expenses	10	42,676,094	14,208,125
General and administrative expenses	11	234,096	0
Operating result		(42,910,190)	(14,208,125)
Interest income and similar income	12	273	1,969
Interest expense and similar expenses	13	0	144
Result before taxation		(42,909,917)	(14,206,300)
Taxation on result	14	0	(7)
Net result after taxation		(42,909,917)	(14,206,307)

Notes to the balance sheet and profit and loss account for the year 2013

1 Group affiliation and principal activities

The Company has its statutory seat in The Hague and is one of the companies of the Shell Group. In this context the term "Companies of the Shell Group" ("Group companies") means companies in which Royal Dutch Shell plc, either directly or indirectly, has control either through a majority of the voting rights or the right to exercise a controlling influence or to obtain the majority of the benefits and be exposed to the majority of the risks. Companies in which Group companies have significant influence but not control are classified as "Associated companies". Royal Dutch Shell plc, a company incorporated in England and Wales, is known as the "Parent Company" of the Shell Group.

The Company has registered a branch office in the Republic of Albania on 7 June 2012.

The shares of the Company are held by B.V. Dordtsche Petroleum Maatschappij. The ultimate parent company is Royal Dutch Shell plc.

2 Basis of presentation

These accounts have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in the Netherlands and are in compliance with the provisions of the Netherlands Civil Code, Book 2, Title 9.

Items included in the financial statements are measured using the currency of the primary economic environment (the functional currency). The financial statements are presented in USD, which is the functional and presentation currency of the Company.

In conformity with the exemption provisions of the Guidelines for Annual Reporting in the Netherlands, a cash flow statement is not presented. The consolidated accounts of Royal Dutch Shell plc for the year ended 31 December 2013, which include a cash flow statement, have been filed at the Commercial Registry in The Hague, The Netherlands.

All legal entities that can be controlled, jointly controlled or significantly influenced are considered to be a related party. Also, entities which can control the Company are considered a related party. In addition, statutory directors and close relatives are regarded as related parties.

Significant transactions with related parties are disclosed in the notes insofar as they are not transacted under normal market conditions. The nature, extent and other information is disclosed if this is required for to provide the true and fair view.

The financial information of the Company and of other Group companies is incorporated in the consolidated financial statements of Royal Dutch Shell plc, which forms part of the Annual Report and form 20F for the year ended 31 December 2013 of Royal Dutch Shell plc, The Hague, which have been deposited at the office of the Commercial Registry in The Hague.

3 Accounting policies

a) Historical cost

In general, assets and liabilities are stated at the amounts at which they were acquired or incurred, or current value. If not specifically stated otherwise, they are recognised at the amounts at which they were acquired or incurred. The balance sheet and income statement include references to the notes.

b) Changes in accounting policies

There has been no change in relevant accounting policies as compared to the previous year.

c) Estimates

The preparation of financial statements in conformity with the relevant rules requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. If necessary for the purposes of providing the view required under Section 362(1), Book 2, of the Netherlands Civil Code, the nature of these estimates and judgments, including the related assumptions, is disclosed in the notes to the financial statement items in question.

d) Foreign currencies

Transactions denominated in foreign currencies in the reporting period are recognised in the annual accounts at the exchange rate ruling at the transaction date. Monetary assets and liabilities in foreign currencies of the Company are translated into the functional currency (USD) at the year-end rate of exchange, whilst the profit and loss account items are translated at the rate on transaction date.

Gains and losses in exchange arising as a result of transactions in currencies other than the functional currency (USD) are included in the profit and loss account for the year in which they are incurred.

e) Exploration cost

The Company follows the "successful efforts" method in accounting for exploration costs. As a result, exploration costs are charged to income when incurred, with the exception that exploration drilling costs are initially included in tangible fixed assets pending determination of commercial reserves. Should the efforts be determined unsuccessful, the costs are then charged to income.

f) Tangible fixed assets

Tangible fixed assets relating to producing activities are depleted on the unit-of-production basis over the total proved developed reserves of the field concerned, except in the case of those assets whose useful life is shorter than the life-time of the field, in which case the straight-line method is applied on the basis of the useful life.

Shell Upstream Albania B.V.

g) Receivables

Trade receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost. If payment of the receivable is postponed under an extended payment deadline, fair value is measured on the basis of the discounted value of the expected revenues. Interest gains are recognised using the effective interest method. When a trade receivable is uncollectible, it is written off against the allowance account for trade receivables.

h) Cash at banks and in hand

Cash represents cash in hand, bank balances and deposits with a maturity of less than twelve months.

i) Current liabilities

Current liabilities are initially recognised at fair value and subsequently shown at their amortised cost, except where a different basis of valuation has been indicated in the financial statements.

j) Long term liabilities

Long-term liabilities are carried at amortised cost, being the amount received taking account of any premium or discount, less transaction costs.

The difference between the carrying value determined and the ultimate repayment value, together with the interest due, is determined in such a manner that the effective interest is taken to the profit and loss account during the term of the liabilities.

k) Income and expense recognition

Interest expense and similar expenses and interest income and similar income are accounted for in the period to which they relate.

l) Taxation

Taxation represents corporate tax on results in the Netherlands. The tax credit or charge is computed in accordance with Dutch law.

Shell Upstream Albania B.V.

4 Tangible fixed assets

	Exploration wells USD
As at 1 January 2013	
Cost	50,599,589
Accumulated depreciation	-
Net book value	50,599,589
 Movements in net book value	
Capital expenditure	63,080,768
	63,080,768
 As at 31 December 2013	
Cost	113,680,357
Accumulated depreciation	-
Net book value	113,680,357

5 Inventories

Inventory of materials as at the end of the period amounted to USD 6,683,179 (2012: Nil).

6 Receivables

	2013	2012
	Due within 1 Year USD	Due within 1 Year USD
Due from Group companies	209,062	743,221
Current corporate tax receivable	478	82
Prepayments and accrued income	9,080,808	1,753,817
	9,290,348	2,497,120

Due from Group companies are non-interest bearing. Prepayments include cash call to Petromanas amounting to USD 6,170,090.

7 Cash at banks and in hand

Cash at bank and in hand are at free disposal of the Company.

Shell Upstream Albania B.V.

8 Liabilities

	2013	2012		
	Due within 1 Year USD	Due after 1 Year USD	Due within 1 Year USD	Due after 1 Year USD
Payable to Group companies	1,653,276	175,700,000	379,638	54,700,000
Taxation and social security charges	-	-	-	-
Other debts	9,705	-	4,117	-
Accruals and deferred income	<u>9,355,950</u>	-	12,152,739	-
	<u>11,018,931</u>	<u>175,700,000</u>	<u>12,536,494</u>	<u>54,700,000</u>

Payable to Group companies are non-interest bearing. Accruals pertain to unpaid exploration expenses.

The Company has entered into a loan agreement with its parent company, B.V. Dordtsche Petroleum Maatschappij for an amount of USD 216,500,000 of which during the year an amount of USD 121,000,000 is withdrawn compared to USD 54,700,000 in 2012.

9 Shareholder's equity

The Company's authorised share capital comprises 250 shares of EUR 1,000 each, amounting to a nominal value of EUR 250,000. At 31 December 2013, 50 shares with a nominal value of EUR 50,000 were issued and fully paid.

The Company's share capital is denominated in EUR and therefore it has been revalued based on the year-end rate, resulting in a Cumulative Currency Translation Difference (CCTD) of USD 2,871.

The movements in shareholders' equity are summarised below:

	Issued capital	Other reserves	Unappropriated loss	Total
	USD	USD	USD	USD
As at 1 January 2013	65,980	4,040	(14,206,307)	(14,136,287)
Changes				
Appropriation of result	-	(14,206,307)	14,206,307	-
CCTD	2,871	(2,871)	-	-
Unappropriated loss	-	-	(42,909,917)	(42,909,917)
As at 31 December 2013	<u>68,851</u>	<u>(14,205,138)</u>	<u>(42,909,917)</u>	<u>(57,046,204)</u>

Shell Upstream Albania B.V.

10 Exploration expenses

	2013	2012
	USD	USD
Seismic	32,934,482	7,243,344
Geological and geophysical	6,360,483	3,431,920
Roving	281,457	2,260,849
Other charges	3,099,672	1,272,012
	42,676,094	14,208,125

11 General and administrative Expenses

In 2013, general and administrative expenses amounted to USD 234,096 (2012: Nil).

12 Interest income and similar income

	2013	2012
	USD	USD
Interest income from bank	190	1,969
Currency exchange gain	83	-
	273	1,969

13 Interest expense and similar expenses

	2013	2012
	USD	USD
Currency exchange loss	-	144
	-	144

14 Taxation

The effective tax rate in 2013 is Nil in comparison to the nominal corporation tax rate in the Netherlands of 20% on amounts up to EUR 200,000, and of 25% on amounts over EUR 200,000 as there is no taxable income during the year.

The effective tax rate in 2013 is Nil in comparison to the nominal corporation tax rate of 10% in Albania, Shell Upstream Albania is exempt from income tax as per Law 7811 dated 12/04/1994, “On the Fiscal System in the Petroleum Sector (Exploration and Production)”. Pursuant said law, the company is also subject to profit tax at rate of 50% and a royalty tax on production at the rate of 10% according to Law 9975 dated 28/07/2008, “On the National Taxes”.

Shell Upstream Albania B.V.

15 Employees and salary costs

The Company employed one personnel during 2013.

16 Contingent liabilities

There were no contingent liabilities in the company during the year.

17 Commitments

Purchase obligations from non operated joint ventures as at the end of 2013 amounts to USD 25,528,648.

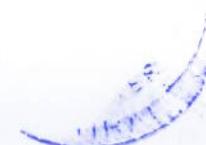
18 Going Concern

The Company had an equity deficit of USD 57,046,204 as at 31 December 2013. The deficit is due to the enhanced exploration activities in 2013 which is fully funded by borrowings from the parent company B.V. Dordtsche Petroleum Maatschappij. The parent company has confirmed to continue the loan until the development activities may eventually be commenced by the Company. In view of this, the accounting policies used in these financial statements are based on the going concern.

For signature of the Directors report and Annual Accounts, as presented on pages 5 up to and including 15:

The Directors


M. Brun
Date: 18/06/2014



P. G. W. Gerssen
Date:

E. M. Verdonk
Date:

M. C. Verwoerd
Date:

C. T. Wiersma
Date:

Shell Upstream Albania B.V.

15 Employees and salary costs

The Company employed one personnel during 2013.

16 Contingent liabilities

There were no contingent liabilities in the company during the year.

17 Commitments

Purchase obligations from non operated joint ventures as at the end of 2013 amounts to USD 25,528,648.

18 Going Concern

The Company had an equity deficit of USD 57,046,204 as at 31 December 2013. The deficit is due to the enhanced exploration activities in 2013 which is fully funded by borrowings from the parent company B.V. Dordtsche Petroleum Maatschappij. The parent company has confirmed to continue the loan until the development activities may eventually be commenced by the Company. In view of this, the accounting policies used in these financial statements are based on the going concern.

For signature of the Directors report and Annual Accounts, as presented on pages 5 up to and including 15:

The Directors

M. Brun
Date:


P. G. W. Gerssen
Date: 30/06/2014

E. M. Verdonk
Date:

M. C. Verwoerd
Date:

C. T. Wiersma
Date:

Shell Upstream Albania B.V.

15 Employees and salary costs

The Company employed one personnel during 2013.

16 Contingent liabilities

There were no contingent liabilities in the company during the year.

17 Commitments

Purchase obligations from non operated joint ventures as at the end of 2013 amounts to USD 25,528,648.

18 Going Concern

The Company had an equity deficit of USD 57,046,204 as at 31 December 2013. The deficit is due to the enhanced exploration activities in 2013 which is fully funded by borrowings from the parent company B.V. Dordtsche Petroleum Maatschappij. The parent company has confirmed to continue the loan until the development activities may eventually be commenced by the Company. In view of this, the accounting policies used in these financial statements are based on the going concern.

For signature of the Directors report and Annual Accounts, as presented on pages 5 up to and including 15:

The Directors

M. Brun
Date:

P. G. W. Gerssen
Date:


E. M. Verdonk
Date: 19/01/2014

M. C. Verwoerd
Date:

C. T. Wiersma
Date:

Shell Upstream Albania B.V.

15 Employees and salary costs

The Company employed one personnel during 2013.

16 Contingent liabilities

There were no contingent liabilities in the company during the year.

17 Commitments

Purchase obligations from non operated joint ventures as at the end of 2013 amounts to USD 25,528,648.

18 Going Concern

The Company had an equity deficit of USD 57,046,204 as at 31 December 2013. The deficit is due to the enhanced exploration activities in 2013 which is fully funded by borrowings from the parent company B.V. Dordtsche Petroleum Maatschappij. The parent company has confirmed to continue the loan until the development activities may eventually be commenced by the Company. In view of this, the accounting policies used in these financial statements are based on the going concern.

For signature of the Directors report and Annual Accounts, as presented on pages 5 up to and including 15:

The Directors

M. Brun
Date:

P. G. W. Gerssen
Date:

E. M. Verdonk
Date:

M. C. Verwoerd
Date: 30/6/2014

C. T. Wiersma
Date:

Shell Upstream Albania B.V.

15 Employees and salary costs

The Company employed one personnel during 2013.

16 Contingent liabilities

There were no contingent liabilities in the company during the year.

17 Commitments

Purchase obligations from non operated joint ventures as at the end of 2013 amounts to USD 25,528,648.

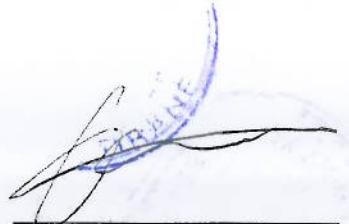
18 Going Concern

The Company had an equity deficit of USD 57,046,204 as at 31 December 2013. The deficit is due to the enhanced exploration activities in 2013 which is fully funded by borrowings from the parent company B.V. Dordtsche Petroleum Maatschappij. The parent company has confirmed to continue the loan until the development activities may eventually be commenced by the Company. In view of this, the accounting policies used in these financial statements are based on the going concern.

For signature of the Directors report and Annual Accounts, as presented on pages 5 up to and including 15:

The Directors

M. Brun
Date:



P. G. W. Gerssen
Date: 30/06/2014

E. M. Verdonk
Date:

M. C. Verwoerd
Date:



C. T. Wiersma
Date: 27/06/14

Shell Upstream Albania B.V.

Other Information

Statutory rules as to appropriation of profit

Pursuant to Article 10, paragraph 3 of the Company's Articles of Association, profits are at the disposition of the General Meeting of Shareholders.

Proposed appropriation of result

It is proposed to deduct the loss amounting to USD 42,909,917 from the other reserves.

Subsequent events

There are no subsequent events which would significantly impact the annual accounts.

Auditor's report

Shell Upstream Albania B.V., according to Dutch Legislation (Dutch Civil Code, Book 2, article 396), qualifies as a small entity. Therefore no auditor's report has to be added to the annual accounts.

Shell Upstream Albania B.V.

(Njohur më parë si

Shell Exploration and Production (LVI) B.V.)

Hagë

Raport Vjetor 2013

Carel van Bylandtlaan 30

2596 HR

Hagë

Hollandë



Tabela e Lëndës

Raport për Aksionarin e Shell Upstream Albania B.V.	3
Bordi Drejtues	4
Raporti i Drejtorëve	5
Bilanci më 31 dhjetor 2013	7
Llogaria e fitim/humbjes për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2013	8
Shënimë në Bilancin dhe Llogarinë e fitim/humbjes për vitin 2013	9
Të dhëna të tjera	16



Shell Upstream Albania B.V.

Raporti për Aksionarin e Shell Upstream Albania B.V.

Ju paraqesim Raportin Vjetor për vitin 2013, të përbërë si më poshtë:

- 1 Raporti i Drejtorëve
- 2 Llogaritë Vjetore, të përbëra nga:
 - a) Bilanci më 31 dhjetor 2013;
 - b) Llogaria e fitim/humbjes për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2013;
 - c) Shënimet në Bilancin dhe Llogarinë e fitim/humbjes për vitin 2013.
- 3 Të dhëna të tjera.

Kemi nderin **t'ju** paraqesim propozimet e mëposhtme:

- a) që bilanci më 31 dhjetor 2013, llogaria e fitim/humbjes për vitin 2013 dhe shënimet në bilancin dhe **Llogarinë e fitim/humbjes** të finalizohen në përputhje me Llogaritë e bashkëmbyllura Vjetore;
- b) që aksionarët të miratojnë propozimin e mëposhtëm:
 - të zbresin **humbjen** në vlerën e 42,909,917 dollarë nga rezervat e tjera;
- c) që **Bordi Drejtues** të shkarkohet nga përgjegjësia në lidhje me menaxhimin e tij gjatë vitit 2013.

Në emër të

Bordit Drejtues

Shell Upstream Albania B.V.

Bordi Drejtues

M. Bran

P. G. W. Gerssen

E. M. Verdonk

M. C. Verwoerd

(Emëruar më 18 shkurt 2013)

C. T. Wiersma

(Emëruar më 18 shkurt 2013)

Shell Upstream Albania B.V.

Raporti i Drejtoreve

Shqyrtimi i Aktiviteteve

Shell Upstream Albania B.V. (referuar gjithashtu si "Shoqëria") është një prej njësive ekonomike pjesë e "Shell Group". Në këtë kontekst, termi "Shoqëri të Grupit Shell" ("Shoqëri Grupi") nënkupton shoqëritë në të cilat Royal Dutch Shell plc, qoftë drejtpërsëdrejti ose jo, ka kontroll ose nëpërmjet një shumice të drejtash votuese ose të drejtën e ushtrimit të një ndikimi kontrollues ose marrjen e shumicës së përfshimeve dhe ekspozimin ndaj shumicës së risqeve. Shoqëritë në të cilat Shoqëritë e Grupit kanë ndikim të rëndësishëm por jo kontrollin, klasifikohen si "Shoqëri të Lidhura". Royal Dutch Shell plc, një shoqëri e themeluar në Angli dhe Uells, njihet si "Shoqëria Mëmë" e Grupit Shell.

Shoqëria u themelua më 13 tetor 2011 dhe e ndryshoi emrin e saj më 13 shkurt 2012. Shoqëria e ndryshoi emrin e saj nga Shell Exploration and Production (LVI) B.V. në Shell Upstream Albania B.V. Shoqëria ka regjistruar një degë të saj në Republikën Shqipërisë më 7 qershor 2012.

Aktiviteti kryesor i degës është shpimi kërkimor për hidrokarburet në Shqipëri. Në shkurt 2012, Shoqëria lidhi një interes 50% në një marrëveshje ndërmjet shoqërish dhe marrëveshje të përbashkët operative për Kontratën e Ndarjes së Prodhimit për Blloqet 2 & 3 (KNP) brenda territorit shqiptar, drejtuar nga Petromanas Albania GmbH. Më 20 qershor 2013, Shoqëria dhe Petromanas Albania GmbH nënshkruan një shtojcë të marrëveshjes ndërmjet shoqërive blloqe për Kontratën e Ndarjes së Prodhimit për Blloqet 2 & 3 (KNP) në Shqipëri, e nënshkruar fillimisht në shkurt 2012. Shtojca ofron për Shoqërinë një shtesë 25% interesi në KNP duke përfshirë zbulimin e naftës së Shpiragut dhe perspektivat Molishti dhe Golemaj, duke cuar kështu në rritje të interesit total jo-operativ të shoqërisë në 75%.

Në qershor të vitit 2012 Operatori filloi shpimin e pusit Shpiragut-2, operacionet e shpimit u finalizuan në vitin 2013. Operacionet e testimit filluan në mes të tatorit 2013 dhe në 4 nëntor 2013 operatori njoftoi rezultate pozitive të testimit. Pusi Molisht-1 u shpua nga operatori më 20 gusht 2013 dhe u përcaktua konduktori dhe shtresa e sipërfaqes së jashtme. Shpimi i pusit vazhdon dhe pritet të finalizohet në vitin 2014. Shoqëria pret të shpojë pusin në një thellësi të përgjithshme prej rreth 5.500 metra.

Kontraktuesit e operatorit tashmë kanë përfunduar të gjitha marrjet e të dhënave për programin 2D sizmik 456 km. Përpunimi sizmik dhe interpretimi janë duke u zhvilluar dhe pritet të

vazhdojnë gjatë gjithë vitit 2014. Të dhënrat nga programi do të përdoren për të identifikuar objektivat shtesë të shpimit në Blloqet 2-3.

Humbja për vitin pas tatimit arriti në 42,909,917 dollarë në krahasim me 14,206,307 dollarë në 2012. Ky rezultat është kryesisht për shkak të aktiviteteve të zgjeruara të eksplorimit në vitin 2013.

Gjatë vitit finanziar, shpenzimet kapitale në kerkimin dhe vlerësimin e aktiviteteve arritën në 63,080,768 dollarë (2012: 50,599,589).

Shell Upstream Albania B.V.

Aktivitetet e Shoqërisë janë dhe do të financohen kryesisht nga fonde të siguruara nga aksionari.

Shoqëria punësoi një staf në vitin 2013. Numri i të punësuarve do të rritet në vitin 2014 Operacionet e Shoqërisë dhe fitimet janë subjekt i risqeve të tilla si (edhe pse jo kufizuar në)

Çmimet e luhatshme të naftës, gazit natyror dhe produkteve të naftës:

Çmimet e naftës, gazit natyror dhe produkteve të naftës ngrihen dhe bien për arsyen e ndryshme që përfshijnë ofertën dhe kërkesën. Këto përfshijnë fatkeqësitë natyrore, kushtet klimatike, paqëndrueshmërinë ose konfliktet politike, kushtet ekonomike apo veprimet e ndërmarrja nga vendet kryesore eksportuese të naftës,. Luhatjet e çmimeve mund të testojnë supozimet e biznesit, dhe mund të ndikojnë në vendimet për investime të Shoqërisë, në performancën operative si dhe pozitën financiare.

Vendet politikisht të ndjeshme ose të paqëndrueshme:

Zhvillimet në politikë, ligjet dhe rregulloret mund të ndikojnë në operacionet e Shoqërisë dhe të ardhurat. Këto përfshijnë reduktimin e aseteve, kufizime në prodhimin, importin dhe eksportin, konfliktet ndërkombëtare, duke përfshirë luftërat që kërcënojnë funksionimin e sigurt të objekteve të Shoqërisë, kontrolllet e çmimeve, shpronësimin e pronës, abrogimin e të drejtave të kontratës, dhe rregulloret mjedisore. Është e vështirë të parashikohet koha apo ashpërsia e këtyre dukurive apo efekti i tyre mbi Shoqërinë dhe kur këto rreziqe materializohen, ata mund të ndikojnë të punësuarit, reputacionin, performancën operative dhe gjendjen financiare të Shoqërisë.

Kushtet ekonomike dhe financiare të tregut:

Shoqëria është subjekt i kushteve të ndryshme ekonomike dhe financiare të tregut në vendet ku kryen operacionet apo investimet. Paqëndrueshmëria politike apo ekonomike përbëjnë një rrezik për tregje të tilla. Në qoftë se rreziqe të tilla materializohen, ata mund të ndikojnë në performancën operacionale dhe gjendjen financiare të Shoqërisë ose në investimet në atë vend ose rajon në fjalë.

Brenda Grupit Shell, ekziston një kuadër i përgjithshëm i vetëm kontrolli, i cili është projektuar për të menaxhuar dhe jo për të eliminuar rrezikun e dështimit në arritjen e objektivave të biznesit, dhe i cili siguron vetëm siguri të arsyeshme dhe jo absolute ndaj gabimeve materiale ose humbjeve. Struktura e Kontrollit Shell zbatohet për Shoqërinë dhe të gjitha shoqëritë në pronësi të plotë të Shell dhe të atyre ndërmarrjeve dhe shoqërive të tjera ku Royal Dutch Shell plc, direkt ose indirekt, ka interesa kontrolli.

Në emër të

Bordit Drejtues

Shell Upstream Albania B.V.

Bilanci më 31 dhjetor 2013

(përpara rezultatit të propozuar të përvetësimit)

	2013	2012
	USD	USD
Shënimë		
Aktive Qarkulluese		
Aktive Qarkulluese Materiale	4	113,680,357
Ajktive afatshkurtra		50,599,589
Inventarë	5	6,683,179
Të arkëtueshme	6	9,290,348
Para në bankë dhe në dorë	7	<u>18,843</u>
		3,498
		15,992,370
Detyrime afatshkurtra	8	<u>11,018,931</u>
Aktive afatshkurtra minus detyrime afatshkurtra		<u>4,973,439</u>
Aktive minus detyrime afatshkurtra		<u>118,653,796</u>
		<u>40,563,713</u>
Borxh afatgjatë	8	175,700,000
Kapitali i Aksionarit	9	
Kapitali i lëshuar		68,851
Rezerva të tjera		(14,205,138)
(Humbje)/fitim i pashpërndarë		<u>(42,909,917)</u>
		<u>(57,046,204)</u>
Kapitali i vet dhe borxh afatgjatë		<u>118,653,796</u>
		<u>40,563,713</u>

Shell Upstream Albania B.V.

Llogaria fitim/humbje për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2013

		2013	2012
	Shënim	USD	USD
Shpenzime eksplorimi	10	42,676,094	4,208,125
Shpenzime të përgjithshme dhe administrative	11	<u>234,096</u>	0
Rezultat operativ		(42,910,190)	(14,208,125)
Të ardhura interes i dhe të ngjashme	12	273	1,969
Shpenzime interes i dhe të ngjashme	13	0	144
Rezultati përpara tatimit		(42,909,917)	(14,206,300)
Tatim mbi rezultatin	14	0	(7)
Rezultati neto pas tatimit		<u>(42,909,917)</u>	<u>(14,206,307)</u>

Shell Upstream Albania B.V.

Shënime në bilancin dhe llogarinë e fitim/humbjes për vitin 2013

1 Përkatësia e Grupit dhe Aktivitetet kryesore

Shoqëria e ka selinë e saj ligjore në Hagë dhe është një nga shoqëritë e Grupit Shell ("Shoqëri Grupi"). Në këtë kontekst, termi "Shoqëri të Grupit Shell" nenkupton shoqëritë në të cilat Royal Dutch Shell plc, qoftë drejtpërsëdrejti ose jo, ka kontroll ose nëpërmjet një shumice të drejtash votuese ose të drejtën e ushimit të një ndikimi kontrollues ose marrjen e shumicës së përfitimeve **dhe** ekspozimin ndaj shumicës së risqeve. Shoqëritë në të cilat Shoqëritë e Grupit kanë ndikim **të** rëndësishëm por jo kontrollin, klasifikohen si "Shoqëri të Lidhura". Royal Dutch Shell plc, një shoqëri e themeluar në Angli dhe Uells, njihet si "Shoqëria Mëmë" e Grupit Shell.

Shoqëria ka regjistruar një degë të saj në Republikën Shqipërisë më 7 qershor 2012.

Aksionet e Shoqërisë mbahen nga B.V. Dordtsche Petroleum Maatschappij. Shoqëria përfundimtare mëmë është Royal Dutch Shell plc.

2 Baza **të** përgatitjes

Këto llogari janë përgatitur në pajtim me parimet përgjithësish të pranuara në Holandë dhe janë në përputhje **me** dispozitat e Kodit Civil Holandë, Libri 2, Titulli 9.

Zërat e përfshirë në pasqyrat financiare maten duke përdorur monedhën e mjedisit primar ekonomik (monedhën funksionale). Pasqyrat financiare janë prezantuar në dollarë amerikanë (USD), e cila është monedha funksionale dhe e prezantimit të Shoqërisë.

Në përputhje me dispozitat e përjashtimit të Udhëzimeve për Raportimin Vjetor në Hollandë, nuk është paraqitur një pasqyrë e fluksit të mjeteve monetare. Llogaritë e konsoliduara të Royal Dutch Shell plc për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2013, të cilat përfshijnë një pasqyrë të fluksit të parasë, janë regjistruar në Regjistrin Tregtar në Hagë, Holandë.

Të gjithë personat juridikë që mund të kontrollohen, të kontrollohen bashkërisht ose ndikohen në mënyrë **të** konsiderueshme, konsiderohen të jenë palë **të** lidhura. Gjithashtu, subjektet të cilat mund **të** kontrollojnë Shoqërinë konsiderohen palë **të** lidhura. Përveç kësaj, drejtorët statutorë **dhe** të afërmët e ngushtë konsiderohen si palë **të** lidhura.

Transaksione **të** konsiderueshme me palët e lidhura shpalosen në shënimë për aq sa ato nuk janë krijuar në kushte normale **të** tregut. Natyra, shtrirja **dhe** informacione **të** tjera paraqiten nëse kjo është e nevojshme për **të** siguruar një pamje **të** vërtetë **dhe** **të** drejtë.

Informacioni financiar i Shoqërisë **dhe** i Shoqërive **të** tjera **të** Grupit përfshihet në pasqyrat financiare **të** konsoliduara **të** Royal Dutch Shel plc, i cili formon një pjesë **të** Raportit Vjetor **dhe**

formularit 20F për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2013 të Royal Dutch Shell plc, Hagë, të cilët janë depozituar në zyrën e Regjistrat Tregtar në Hagë.

3 Politika kontabël

a) Kosto historike

Në përgjithësi, aktivet dhe detyrimet paraqiten me shumat në të cilën ato janë fituar ose kryer, apo në vlerë aktuale. Nëse nuk përcaktohet ndryshe në mënyrë specifike, ato njihen në shumat në të cilat ato janë fituara ose kryer. Bilanci i gjendjes dhe Pasqyra e të Ardhurave përfshijnë referencat për shënimet.

b) Ndryshime në politikat kontabël

Nuk ka pasur ndryshime në politikat përkatëse të kontabilitetit në krahasim me vitin e kaluar.

c) Vlerësimet

Përgatitja e pasqyrave financiare në përputhje me rregullat përkatëse kërkon përdorimin e vlerësimeve kontabël kritike. Gjithashtu kërkon që drejtimi të ushtrojë gjykimin e tij në procesin e zbatimit të politikave kontabël të Grupit. Nëse është e nevojshme, për qëllime të sigurimit të pikëpamjes së kërkuar sipas nenit 362 (1), Libri 2, i Kodit Civil Holandë, natyra e këtyre vlerësimeve dhe gjykimeve, përfshirë supozimet lidhur me to, shpaloset në shënimet e zërave të pasqyrave financiare në fjalë.

d) Valuta e huaj

Transaksionet në monedhë të huaj në periudhën raportuese njihen në llogaritë vjetore në kursin e këmbimit në datën e transaksionit. Aktivet dhe pasivet monetare në monedhë të huaj të Shoqërisë konvertohen në monedhën funksionale (USD) në normën e këmbimit të fundvitit, ndërsa zëra të llogarisë së fitim/humbjes konvertohen me kursin në datën e transaksionit.

Fitimet dhe humbjet në këmbim që dalin si rezultat i transaksioneve në monedha të ndryshme nga monedha funksionale (USD) përfshihen në llogarinë e fitim/humbjes për vitin në të cilin ato kryhen.

e) Kosto ekplorimi

Kompania ndjek metodën "përpjekje të suksesshme" në kontabilitetin për shpenzimet e eksplorimit. Si rezultat, kostot e eksplorimit ngarkohen me të ardhurat kur ndodhin, me përjashtimin se shpenzimet e shpimit të eksplorimit fillimisht përfshihen në active qarkulluese materiale në pritje të përcaktimit të rezervave komerciale. Nëse përpjekjet përcaktohen të pasuksesshme, shpenzimet ngarkohen më pas në të ardhurat.

f) Aktive qarkulluese materiale

Aktivet qarkulluese materiale që kanë të bëjnë me aktivitetet e prodhimit përfundohen në baza njësi-të-prodhimit mbi totalin e rezervave të provuara të zhvilluara të fjalës, me përjashtim në rastin e atyre aktiveve jeta e dobishme e të cilave është më e shkurtër se sa jetëgjatësia e fushës, rast në të cilin zbatohet metoda lineare në bazë të jetës së dobishme.

g) Të arkëtueshmet

Të arkëtueshmet tregtare njihen fillmisht me vlerën e drejtë dhe më pas maten me koston e amortizuar. Në qoftë se pagesa e arkëtueshme është shtyrë në një afat të gjatë pagesë, vlera e drejtë matet në bazë të vlerës së skontuar të të ardhurave të pritshme. Fitimet e interesit njihen duke përdorur metodën e interesit efektiv. Kur një e arkëtueshme tregtare është e pakthyeshme, ajo shlyhet kundrejt llogarisë së kompensimit për të arkëtueshmet tregtare.

h) Para në bankë dhe në dorë

Cash përfaqëson para në dorë, bilancet bankare dhe depozitat me afat maturimi më pak se dymbëdhjetë muaj.

i) Detyrimet afatshkurtra

Detyrimet afatshkurtra njihen fillmisht me vlerën e drejtë dhe më pas tregohen në koston e tyre të amortizuar, përvèç ku një bazë e ndryshme vlerësimi tregohet në pasqyrat financiare.

j) Detyrimet Afatgjata

Detyrimet afatgjata mbarten me koston e amortizuar, duke përbërë shumën e arkëtar duke marrë parasysh çdo prim apo zbritje, minus kostot e transaksionit.

Diferenca midis vlerës kontabël neto të përcaktuar dhe vlerës përfundimtare të shlyerjes, së bashku me interesin e duhur, përcaktohet në mënyrë të tillë që interesit efektiv merret në llogarinë e fitim/humbjes gjatë afatit të detyrimeve.

k) Njohja e të ardhurave dhe shpenzimeve

Shpenzimet e interesit dhe shpenzimet e ngjashme dhe të ardhurat nga interesi dhe të ardhura të ngjashme kontabilizohen në periudhën me të cilën ato lidhen.

l) Tatimet

Tatimi përfaqëson tatimin korporativ në rezultatet në Hollandë. Kreditimi apo pagesa tatimore llogariten në përputhje me ligjin e shtetit holandez.

Shell Upstream Albania B.V.

4 Aktivet qarkulluese materiale

Puse Eksplorimi

USD

Më 1 janar 2013

Kosto	50,599,589
Zhvlerësim I akumuluar	
Vlera neto e librit	50,599,589

Lëvizjet në vlerën neto të librit

Shpenzime kapitali	<u>63,080,768</u>
	63,080,768

Më 31 dhjetor 2013

Kosto	113,680,357
Zhvlerësim i Akumuluar	
Vlera neto e librit	113,680,357

5 Inventarët

Inventari i materialeve në fund të periudhës përcaktuar në shumën e 6,683,179 dollarë (2012: Nil).

Shell Upstream Albania B.V.

6 Të arkëtueshmet

	2013	2012
	Për t'u paguar	
Brenda 1		
Viti	Viti	
USD	USD	
Të pagueshme nga Shoqëritë e Grupit	209,062	743,221
Tatim afatshkurtër i arkëtueshëm korporativ	478	82
Parapagime dhe të ardhura të përllogaritura	<u>9,080,808</u>	<u>1,753,817</u>
	9,290,348	2,497,120

Të pagueshme nga Shoqëritë e Grupit nuk mbajnë interes.

Parapagimet përfshijnë para në dorë të Petromanas në shumën e 6,170,090 dollarë.

7 Para në bankë dhe në dorë

Paraja në bankë dhe në dorë është në dispozicion të lirë të Shoqërisë.

8 Detyrimet

	2013	2012
	Për t'u paguar brenda Pas	Për t'u paguar brenda Pas
1 viti	1 viti	1 viti
USD	USD	USD
Të pagueshme për shoqëritë e grupit	1,653,276	175,700,000
Tatimi dhe pagesa të sigurimeve shoq.	-	-
Borxhe të tjera	9,705	4,117
Të ardhura të llogaritura dhe të shtyra	<u>9,355,950</u>	<u>12,152,739</u>
	11,018,931	175,700,000
	12,536,494	54,700,000

Shell Upstream Albania B.V.

Të pagueshmet për shoqëritë e Grupit nuk mbartin interes. Akralet kanë të bëjnë me shpenzimet e papaguara të eksplorimit.

Shoqëria ka lidhur një marrëveshje huaje me shoqërinë e saj mëmë, B.Y. Dordtsche Petroleum Maatschappij për një shumë prej 216,500,000 dollarë nga e cila gjatë vitit një shumë prej 121,000,000 dollarë është tërhequr krahasuar me 54,700,000 dollarë në 2012.

9 Kapitali i vet i Aksionarit

Kapitali i autorizuar i Shoqërisë përfshin 250 aksione prej 1.000 euro secila, që arrijnë në një vlerë nominale prej 250,000 euro. Më 31 dhjetor 2013, 50 aksione me vlerë nominale prej 50,000 euro janë lëshuar dhe paguar plotësisht.

Kapitali aksionar i Shoqërisë shprehet në EURO dhe për këtë arsyе ai është rivlerësuar në bazë të kursit të fundvitit, duke rezultuar në një diferençë kumulative të konvertimit të monedhës (CCTD) prej 2,871 USD.

Lëvizjet në kapitalin e vet të Aksionarit përmblidhen më poshtë:

	Kapital i lëshuar	Rezerva të tjera	Humbje e pa shpërndarë	Totali
	USD	USD	USD	USD
Më 1 janar 2013	65,980	4,040	(14,206,307)	(14,206,307)
Ndryshime				
Shpërndarja e rezultatit	-	(14,206,307)	14,206,307	-
CCTD	2,871	(2,871)	-	-
Humbje e pa shpërndarë	-	-	(42,909,917)	(42,909,917)
Më 31 dhjetor 2013	68,851	(14,205,138)	(42,909,917)	(57,046,204)

Shell Upstream Albania B.V.

10 Shpenzime eksplorimi

	2013	2012
	USD	USD
Sizmike	32,934,482	7,243,344
Gjeologjike dhe gjeofizike	6,360,483	3,431,920
Udhëtimi	281,457	2,260,849
Pagesa të tjera	<u>3,099,672</u>	<u>1,272,012</u>
	42,676,094	14,208,125

11 Shpenzime të përgjithshme dhe administrative

Në vitin 2013, shpenzime të përgjithshme dhe administrative arritën në shumën e 234,096 dollarë (2012: Nil).

12 Të ardhura interesi dhe të ngjashme

	2013	2012
	USD	USD
Të ardhura interesi nga banka	190	1,969
Fitime nga kursi i këmbimit	<u>83</u>	-
	<u>273</u>	<u>1,969</u>

13 Shpenzime interesi dhe të ngjashme

	2013	2012
	USD	USD
Humbje nga kursi i këmbimit	-	144
	-	144

14 Tatimi

Norma efektive e tatimit në vitin 2013 është Zero në krahasim me normën nominale tativore korporative në Holandë 20% për shumat deri në 200.000 euro, dhe prej 25% në shuma mbi 200.000 euro ndërsa nuk ka të ardhura të tatushme gjatë vitit.

Norma efektive e tatimit në vitin 2013 është Zero në krahasim me normën nominale tativore korporative prej 10% në Shqipëri, Shell Upstream Albania është i përashtuar nga tativi mbi të ardhurat sipas ligjit 7811 datë 12/04/1994, "Për sistemin fiskal në sektorin e naftës (Kërkim dhe prodhim)". Në bazë të ligjit në fjalë, Shoqëria është gjithashtu subjekt i tatimit mbi fitimin në masën 50% dhe një taksë privilegji mbi prodhimin në shkallën prej 10% në bazë të ligjit 9975 datë 28/07/2008, "Për taksat kombëtare".

15 Kosto të punonjësve dhe pagat

Shoqëria ka punësuar një personel gjatë vitit 2013.

16 Detyrimet e rastit

Nuk ka pasur detyrime kontingjente në shoqëri gjatë vitit.

17 Angazhimet

Detyrimet e blerjes nga sipërmarrje të përbashkëta jo operuese në fund të vitit 2013 arrijnë në 25,528,648 dollarë.

18 Problemet

Shoqëria kishte një deficit të kapitalit të vet në shumën e 57.046.204 dollarë më 31 Dhjetor 2013. Deficiti rezultoi për shkak të aktiviteteve të zgjeruara të eksplorimit të vitit 2013 financuar plotësisht nga huazimet e shoqërisë mëmë BV Dordtsche Petroleum Maatschappij. Shoqëria mëmë ka konfirmuar të vazhdojë huanë deri sa ajo të fillojë eventualisht aktivitetet e zhvillimit. Në funksion të kësaj, politikat kontabël të përdorura në këto pasqyra financiare janë bazuar në vijimësi.

Për nënshkrimin e raportit të Drejtorëve dhe llogarive vjetore, siç paraqitet në faqet 5 deri në dhe duke përfshirë 15:

Drejtorët

M. Brun

Date:

P.G. W. Gerssen

Date:

E. M. Verdonk

Date:

M. C. Verwoerd

Date:

C. T. Wiersma

Date:



Shell Upstream Albania B.Y.

Të dhëna të tjera

Rregullat statutore si për ndarjen e fitimit

Në bazë të nenit 10, pika 3 e Statutit të Shoqërisë, fitimet janë në dispozicion të Asamblesë së Përgjithshme të Aksionarëve.

Ndarja e propozuar e rezultatit

Është propozuar që të zbritet humbja në vlerën prej 42.909.917 dollarë nga rezervat e tjera.

Ngjarjet e mëvonshme

Nuk ka ngjarje të mëvonshme të cilat do të ndikonin në mënyrë të konsiderueshme llogaritë vjetore.

Raporti i auditorit

Shell Upstream Albania B.V., sipas Legjislacionit holandez (Kodi Holandez Civil, Libri 2, nen 396), cilësohet si një entitet të vogël. Prandaj nuk shtohet raporti i auditorit në llogaritë vjetore.



REPUBLICA E SHQIPERISE
ZYRA E NOTERISE
TIRANE
Nr 4217 Rep

VERTETIM

Vërtetohet firma e përkthyesit Fatos Cocoli banues në Tiranë i njohur personalisht prej meje , i cili më deklaroi se përkthimi i mësipërm nga Anglisht ne Shqip është i njejtë me originalin dhe nënshkroi para meje sipas ligjit .

Tirane , më 25.02.2014

NOTE

Notore
Majlinda E. Demollari
K416060404
Rruga "Vesa Pasha"
nr. 1. 269998 Cet. 0682061560